

# 3246\_Technical information

## SE

**Detta är en juldekoration och inte en leksak.  
Endast för inomhusbruk.**

### Instruktion:

Dekorationsbelysning med LED och timer, 6 timmar. 3 st. batterier av typ AA (LR06) 1,5V, ger normalt ca. 200 timmars brinntid. Kan användas med konstant ljus alt. timer 6 timmar. Produkten är sedan släckt 18 timmar och tänds igen nästa dag. Ljuskällan i denna produkt är inte utbytbar, när den nått slutet av sin livslängd ska hela produkten ersättas.

Drivs med 3 st AA (LR06) 1,5V batterier (ingår ej). / USB, 1,8m, DC 5V /1A. Max effekt på USB kabel, 5V /1A.

1. Ta varsamt ut produkten från emballaget.
2. Batteriluckan sitter på undersidan av produkten, sätt i batterier (se illustration).
3. Spara förpackningen för framtida information.
4. Lamporna är inte utbytbara.
5. Koppla bort USB-kabeln vid batteridrift.  
Ta ur batterierna när produkten drivs via USB-kabel.

### Batteri användning:

1. Använd inte uppladdningsbara batterier.
2. Lägg inga batterier i eld, de kan explodera eller läcka.
3. Blanda inte alkaliska och standard batterier.
4. Blanda inte gamla och nya batterier.
5. Bara batteri av samma typ rekommenderas.
6. Se till att batterierna sitter rätt, se instruktion.
7. Uttjänade batterier avlägsnas från produkten.

### Obs:

Handskas varsamt med produkten när den är i gång.  
Annars kan det uppstå skada på produkten.

## DE

**Dieser Artikel ist ein Dekorationsgegenstand und kein Spielzeug.**

**Nur für den Innenbereich.**

### Anweisungen:

Batteriebetriebene Beleuchtete Dekoration mit LED und Timer, 6 Stunden. 3 Stk. Batterien vom Typ AA (LR06) 1,5V ergeben eine durchschnittliche Lebensdauer von rund 200 Stunden. Kann mit konstantem Licht oder Timer 6 Stunden verwendet werden. Das Produkt ist für 18 Stunden AUS und ist am nächsten Tag EIN. Die Lichtquelle (Lampe) ist nicht austauschbar. Am Ende seiner Lebensdauer ist das gesamte Produkt zu ersetzen. Benötigt 3, 1,5V AA (LR06) Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten). / USB, 1,8m, DC 5V /1A. Maximale Leistung des USB-Kabels, 5V / 1A.

1. Entfernen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung.
2. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite des Artikels, Batterien einsetzen (siehe Abbildung).
3. Bitte bewahren Sie die Verpackung zur späteren Bezugnahme auf, da sie wichtige Informationen enthält.
4. Die Lampen sind nicht austauschbar.
5. Trennen Sie das USB-Kabel während des Batteriebetriebs vom Produkt.

Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt über das USB-Kabel mit Strom versorgt wird.

### Batterieverbrauch:

1. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
2. Entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer; Batterien können explodieren oder auslaufen.
3. Mischen Sie keine Alkali-Standardbatterien (Kohle-Zink).
4. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
5. Verwenden Sie nur Batterien des gleichen oder gleichwertigen Typs wie empfohlen.
6. Achten Sie darauf, Batterien mit den richtigen Polaritäten einzusetzen und befolgen Sie immer die Anweisungen des Batterieherstellers.
7. Stellen Sie sicher, dass erschöpfte Batterien aus dem Produkt entfernt werden.

### Anmerkung:

Achten Sie darauf, das Produkt nicht zu handhaben, wenn es aktiviert ist. Dies kann den Mechanismus schädigen und den Betrieb des Produkts negativ beeinflussen.

## GB

**This item is a decoration and not a toy.**

**Only for indoor use.**

### Instructions:

Battery-operated Illuminated Decoration with LED and timer, 6 hours. 3 pcs. batteries of type AA (LR06) 1,5V gives an average life of around 200 hours. Can be used with constant light or timer 6 hours. The product is OFF for 18 hours and is ON next day. Light source (lamp) is not replaceable. When it reaches its end of lifetime the whole product shall be replaced. Requires 3, 1,5V AA (LR06) batteries (not included). / USB, 1,8m, DC 5V /1A. Max power of the USB cable, 5V /1A.

1. Carefully remove product from package.
2. Battery compartment is located on the reverse of the item, insert batteries (see illustration).
3. Please retain the packaging for future reference since it contains important information.
4. The lamps are not replaceable.
5. Disconnect the USB cable from the product during battery operation.  
Remove the batteries when the product is powered by the USB cable.

### Battery usage:

1. Do not use rechargeable batteries.
2. Do not dispose of batteries in fire; batteries may explode or leak.
3. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) batteries.
4. Do not mix old and new batteries.
5. Only use batteries of same or equivalent type as recommended.
6. Be sure to insert batteries with the correct polarities and always follow battery manufacturer's instructions.
7. Ensure exhausted batteries are removed from the product.

### Note:

Be careful not to handle product when activated. This can cause harm to the mechanism and negatively affect the operation of the product.

## FR

**Cet article est une décoration et pas un jouet.**

**Utilisation uniquement à l'intérieur.**

### Instructions :

Décoration illuminée à piles avec LED et minuterie, 6 heures. 3 pièces de piles de type AA (LR06, 1,5 V) donnent une durabilité moyenne de 200 heures. Il est possible de l'utiliser avec la lumière constante ou la minuterie pour 6 heures. Le produit est éteint pour 18 heures et allumé le jour suivant. La source de lumière (lampe) n'est pas remplaçable. Il est nécessaire de remplacer le produit entier à la fin de sa durée de vie. Nécessite 3 piles AA 1,5 V (LR06) (pas inclus). / USB, 1,8 m, DC 5V/1A. Puissance max du câble USB 5V/1A.

1. Retirez avec précaution le produit de l'emballage.
2. Le compartiment des piles est situé au verso du produit. Insérez les piles (selon l'image).
3. Veuillez préserver l'emballage parce qu'il contient des informations importantes.
4. Les lampes ne sont pas remplaçables.
5. Déconnectez le câble USB du produit lors de l'opération à piles. Enlevez les piles quand le produit est alimenté par le câble USB.

### Utilisation des piles :

1. N'utilisez pas des piles rechargeables.
2. Ne jetez pas des piles au feu ; elles peuvent exploser ou fuir.
3. Ne mixez pas des piles alcalines et standard (carbone-zinc).
4. Ne mixez pas des piles nouvelles et usées.
5. Utilisez seulement le type de piles recommandé ou un type équivalent.
6. Rassurez-vous d'insérer les piles avec des polarités correctes et toujours observez les instructions du fabricant des piles.
7. Toujours enlevez les piles déchargées du produit.

### Note :

Attention à ne pas manipuler le produit quand activé. Cela peut endommager le mécanisme et influencer l'opération du produit négativement.

## FI

**Tämä tuote on koriste, se ei ole leikkikalua.**

**Vain sisäkäyttöön.**

### Ohjeet:

Paristokäyttöinen valokoriste, jossa on LED-valaistus ja 6 tunnin ajastin. 3 1,5 voltin AA-paristolla (LR06) valaisin toimii noin 200 tuntia. Voidaan käyttää jatkuvasti palavana tai niin, että ajastin sammuttaa sen 6 tunnin kuluttua. Silloin tuote on sammuksissa 18 tuntia ja syttyy seuraavana päivänä. Valonlähdettä (lamppua) ei voi vaihtaa. Kun lampun käyttöikä päättyy, koko tuote pitää vaihtaa. Tarvitaan 3 1,5 voltin AA-paristoa (LR06) (eivät mukana). / Tuotteeseen voi ottaa virran myös USB-liitännästä, DC 5 V / 1A. Kaapelin pituus on 1,8 m. USB-kaapelin suurin jännite ja virta: 5 V / 1A.

1. Ota tuote varovasti pakkauksesta.
2. Paristokotelo on tuotteen takana. Aseta paristot paristokoteloon (katso kuvaa).
3. Laita pakkaus talteen tulevaa tarvetta varten. Siinä on tärkeitä tietoja.
4. Lamppuja ei voi vaihtaa.
5. Kun tuotetta käytetään paristoilla, irrota USB-kaapeli tuotteesta.

Kun tuotetta käytetään USB-kaapelilla, ota paristot pois.

### Käyttö paristoilla:

1. Älä käytä ladattavia akkuja.
2. Älä heitä paristoja tuleen. Ne voivat räjähtää tai vuotaa.
3. Älä sekoita alkaliparistoja ja tavallisia paristoja (hiili-sinkki) keskenään.
4. Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja.
5. Käytä vain suosituksen mukaisia saman tai vastaavan tyyppisiä paristoja.
6. Varmista, että laitat paristot paristotilaan oikein päin (oikea napaisuus).  
Noudata paristojen valmistajan ohjeita.
7. Ota tyhjentyneet paristot pois tuotteesta.

### Huomautus:

Älä koske tuotteeseen, kun se on päällä. Koskeminen voi rikkoa sen tai haitata sen toimintaa.

## DK

**Denne vare er dekoration, ikke legetøj.**

**Kun til indendørsbrug.**

### Vejledning:

Batteridrevet belyst dekoration med LED og timer, 6 timer. 3 stk. batterier type AA (LR06) 1,5 V giver en gennemsnitlig brugstid på ca. 200 timer. Kan bruges med konstant lys eller med timer i 6 timer. Dette produkt er SLUKKET i 18 timer, og TÆNDT næste dag. Lyskilde (pære) kan ikke udskiftes. Når dens levetid er udløbet, skal hele produktet udskiftes. Kræver 3 stk. 1,5 V AA (LR06) batterier (medfølger ikke). / USB, 1,8 m, DC 5 V / 1A. Maks. effekt fra USB-kablet, 5 V / 1A.

1. Udtag forsigtigt produktet fra æsken.
2. Batterikammeret er placeret på bagsiden af produktet, indsæt batterierne (se illustrationen).
3. Bevar emballagen til senere brug, da den indeholder vigtige oplysninger.
4. Pærerne kan ikke udskiftes.
5. Frakobl USB-kablet fra produktet ved batteridrift.  
Fjern batterierne, når produktet strømforsynes via USB-kablet.

### Batteridrift:

1. Brug ikke genopladelige batterier.
2. Bortskaf ikke batterier i åben ild; batterierne kan eksplodere eller lække.
3. Bland ikke alkaline og standard (kul-zink) batterier.
4. Bland ikke gamle og nye batterier.
5. Brug kun batterier af samme eller en tilsvarende type som anbefalet.
6. Kontroller, at batterierne indsættes med den rigtige polaritet, og følg altid batterifabrikantens vejledning.
7. Sørg for at fjerne udtjente batterier fra produktet.

### Bemærk:

Vær forsigtig, og flyt ikke produktet, når det er tændt. Dette kan forårsage skade på mekanismen, og påvirke driften af produktet negativt.

# 3246\_Technical information

## NO

**Denne varen er en dekorasjon og ikke et leketøy.**

**Kun for innendørsbruk.**

### Instruksjoner:

Batteridrevet opplyst dekorasjon med LED og timer, 6 timer. 3 stk. batterier av type AA (LR06) 1,5 V gir en gjennomsnittlig levetid på rundt 200 timer. Kan brukes med konstant lys eller timer 6 timer. Produktet er AV i 18 timer og er PÅ neste dag. Lyskilde (lampe) kan ikke skiftes ut. Når det når slutten på sin levetid, skal hele produktet skiftes ut. Krever 3 1,5 V AA-batterier (LR06) (ikke inkludert). / USB, 1,8 m, DC 5 V / 1A. Maks. effekt for USB-kabelen, 5 V / 1A.

1. Ta produktet forsiktig ut av emballasjen.
2. Batterirommet er plassert på motsatt side av varen, sett inn batterier (se illustrasjon).
3. Ta vare på emballasjen for fremtidig referanse siden den inneholder viktig informasjon.
4. Lampene kan ikke skiftes ut.
5. Koble USB-kabelen fra produktet under batteridrift.  
Ta ut batteriene når produktet er drevet av USB-kabelen.

### Batteribruk:

1. Ikke bruk oppladbare batterier.
2. Ikke avhend batterier i brann; batterier kan eksplodere eller lekke.
3. Ikke bland alkaliske, standardbatterier (karbon-sink).
4. Ikke bland gamle og nye batterier.
5. Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
6. Pass på å sette inn batterier med riktig polaritet, og følg alltid batteriprodusentens instruksjoner.
7. Sørg for at uttømte batterier fjernes fra produktet.

### Merk:

Sørg for å ikke håndtere produktet når det er aktivert. Dette kan forårsake skade på mekanismen og påvirke driften av produktet på en negativ måte.

## NL

**Dit artikel is ter versiering en is geen speelgoed.**

**Alleen voor binnengebruik.**

### Instructies:

Op batterijen werkende verlichte versiering met led en timer, 6 uur. 3 batterijen van het type AA (LR06) van 1,5 V gaan gemiddeld zo'n 200 uur mee. Kan worden gebruikt met constant licht of een timer van 6 uur. Het product is UIT gedurende 18 uur en AAN de volgende dag. De bron (lamp) is niet vervangbaar. Bij het einde van de levensduur moet het hele product worden vervangen. Heeft 3 AA-batterijen (LR06) van 1,5 V nodig (niet inbegrepen). / USB, 1,8 m, DC 5 V/1A. Max. belasting van de USB-kabel, 5 V/1A.

1. Neem het product zorgvuldig uit de verpakking.
2. Het batterijvak bevindt zich aan de achterzijde van het artikel; plaats de batterijen (zie afbeelding).
3. Bewaar de verpakking voor toekomstig gebruik, aangezien deze belangrijke informatie bevat.
4. De lampen zijn niet vervangbaar.
5. Koppel de usb-kabel van het product los gedurende batterijgebruik. Verwijder de batterijen wanneer het product door de usb-kabel wordt gevoed.

### Batterijgebruik:

1. Maak geen gebruik van oplaadbare batterijen.

2. Werp de batterijen niet in het vuur; de batterijen kunnen exploderen of lekken.
3. Gebruik geen alkaline, standaard (koolstof-zink) batterijen door elkaar.
4. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
5. Maak enkel gebruik van batterijen van hetzelfde of gelijksoortig type als aanbevolen.
6. Zorg ervoor dat u de batterijen met de juiste polariteit plaatst en volg altijd de instructies van de batterijfabrikant op.
7. Zorg ervoor dat lege batterijen uit het product worden verwijderd.

### Opmerking:

Let erop dat u het product niet aanraakt wanneer het is geactiveerd. Dit kan het mechanisme beschadigen en de werking van het product negatief beïnvloeden.

## PL

**Ten produkt jest dekoracją, a nie zabawką.**

**Tylko do użytku wewnętrznego.**

### Instrukcja:

Zasilana bateryjnie podświetlana dekoracja z diodą LED i timerem, 6 godzin. Baterie typu AA (LR06) 1,5 V w ilości 3 szt. zapewniają przeciętną żywotność około 200 godzin. Może być używana ze światłem ciągłym lub timerem przez 6 godzin. Produkt wyłącza się na 18 godzin i ponownie włącza następnego dnia. Źródło światła (lampa) jest niewymienialne. Po zakończeniu okresu eksploatacji należy wymienić cały produkt. Wymagane są 3 baterie 1,5 V AA (LR06) (niedofłaczane). / USB, 1,8 m, DC 5 V / 1A. Maksymalna moc kabla USB, 5 V / 1A.

1. Ostrożnie wyjąć produkt z opakowania.
2. Włożyć baterie (patrz ilustracja), komora baterii znajduje się na odwrocie produktu.
3. Zachować opakowanie do wykorzystania w przyszłości, ponieważ zawiera ono ważne informacje.
4. Lampy nie są wymienne.
5. Odłączyć kabel USB od produktu podczas pracy na baterii.  
Wyjąć baterie, gdy produkt jest zasilany przez kabel USB.

### Używanie baterii:

1. Nie używać akumulatorów.
2. Nie wyrzucać baterii do ognia; baterie mogą eksplodować lub wyciec.
3. Nie mieszać baterii alkalicznych z bateriami standardowymi (węglowo-cynkowymi).
4. Nie mieszać baterii starych i nowych.
5. Używać wyłącznie baterii tego samego lub równoważnego typu, zgodnie z zaleceniami.
6. Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości i zawsze postępować zgodnie z instrukcjami producenta baterii.
7. Upewnić się, że wyczerpane baterie zostały usunięte z produktu.

### Uwaga:

Należy uważać, aby nie manipulować produktem, gdy jest włączony. Może to spowodować uszkodzenie mechanizmu i negatywnie wpłynąć na działanie produktu.



## SP

**Este artículo es decorativo y no es un juguete.**

**Solo para uso en interiores.**

### Instrucciones:

Decoración de iluminación con pilas con LED y temporizador de 6 horas. 3 pilas de tipo AA (LR06) de 1,5V que aportan una vida media de aproximadamente 200 horas. Se puede utilizar con luz constante o temporizador de 6 horas. El producto se APAGA durante 18 horas y se ENCIENDE al día siguiente. La fuente de luz (lámpara) no se puede sustituir. Cuando llega al final de su vida útil debe sustituirse todo el producto. Necesita 3 pilas AA de 1,5V (LR06) (no incluidas). /USB, 1,8m, DC 5V/1A. Potencia máxima del cable USB, 5V/1A

1. Saque cuidadosamente el producto del embalaje.
2. El compartimiento de las pilas se encuentra en el reverso del artículo, inserte las pilas (véase la ilustración).
3. Conserve el embalaje para consultas posteriores, ya que contiene información importante.
4. Las lámparas no son sustituibles.
5. Desconecte el cable USB del producto durante el funcionamiento de las pilas.

Retire las pilas cuando el producto sea alimentado por el cable USB.

### Uso de las pilas:

1. No utilice pilas recargables.
2. No tire las pilas al fuego; las pilas pueden explotar o sufrir fugas.
3. No mezcle pilas alcalinas y pilas estándar (carbono-cinc).
4. No mezcle pilas viejas y nuevas.
5. Utilice únicamente pilas del mismo tipo o equivalente según lo recomendado.
6. Asegúrese de insertar pilas con las polaridades correctas y siga siempre las instrucciones del fabricante de las pilas.
7. Asegúrese sacar las pilas agotadas del producto.

### Nota:

Tenga cuidado de no manejar el producto cuando esté activado. Esto puede causar daño al mecanismo y afectar negativamente al funcionamiento del producto.

## IT

**L'oggetto è una decorazione e non un giocattolo.**

**Solo per uso interno.**

### Istruzioni:

Decorazione illuminata a batteria con LED e timer, 6 ore. 3 pile di tipo AA (LR06) 1,5V garantiscono una durata media di circa 200 ore. Può essere usata con luce costante o 6 ore con il timer. Il prodotto si SPEGNE per 18 ore e si ACCENDE il giorno seguente. La fonte di luce (lampadina) non può essere sostituita. Quando raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'intero prodotto deve essere sostituito. Richiede 3 batterie AA (LR06) da 1,5V (non incluse). / USB, 1,8m, CC 5V /1A. Massima potenza del cavo USB, 5V /1A.

1. Rimuovere con cura il prodotto dalla confezione.
2. Il vano batterie si trova sul retro dell'articolo, inserire le batterie (vedi illustrazione).
3. Si prega di conservare l'imballaggio per riferimento futuro poiché contiene informazioni importanti.
4. Le lampadine non possono essere sostituite.
5. Scollegare il cavo USB dal prodotto durante il funzionamento a batteria.

Rimuovere le batterie quando il prodotto è alimentato dal

cavo USB.

### Utilizzo della batteria:

1. Non utilizzare batterie ricaricabili.
2. Non smaltire le batterie nel fuoco al fine di prevenire esplosioni o la perdita di liquido.
3. Non mischiare batterie alcaline e standard (carbonio-zinco).
4. Non mischiare batterie vecchie e nuove.
5. Usare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate.
6. Assicurarsi di inserire le batterie con le polarità corrette e seguire sempre le istruzioni del produttore delle batterie.
7. Accertarsi di rimuovere le batterie scariche dal prodotto.

### Nota:

Fare attenzione a non maneggiare il prodotto quando è attivato. Questo può causare danni al meccanismo e influenzare negativamente il funzionamento del prodotto.

## CZ

**Tato položka je dekorace a ne hračka.**

**Pouze pro použití ve vnitřních prostorách**

### Pokyny:

Bateriová svítící dekorace s LED a časovačem 6 hodin. 3 ks baterií typ AA (LR06) 1,5 V zajistí svícení asi na 200 hodin. Může být použita pro souvislé svícení nebo s časovačem na 6 hodin. Produkt se vypne na 18 hodin a rozsvítí se další den. Zdroj světla (lampu) nelze vyměnit. Když skončí její životnost musí být vyměněn celý produkt. Vyžaduje 3 baterie AA 1,5 V (LR06) (nejsou součástí dodávky). / USB, 1,8 m, DC 5 V /1A. Max příkon kabelu USB je 5 V / 1A.

1. Opatrně odstraňte z výrobku obal.
2. Prostor pro baterie je umístěn na zadní straně. Vložte baterie (viz. obrázek).
3. Na obalu jsou uvedeny důležité informace, uchovejte jej pro budoucí potřebu.
4. Lampy nejsou vyměnitelné.
5. Pokud je produkt napájen bateriemi, odpojte kabel USB. Pokud je produkt napájen kabelem USB, odeberte baterie.

### Použití baterie:

1. Nepoužívejte dobíjecí baterie.
2. Baterie neodhazujte do ohně, může dojít k explozi nebo vytečení baterií.
3. Nepoužívejte současně alkalické a běžné zinko-uhlíkové baterie.
4. Nepoužívejte současně staré a nové baterie.
5. Používejte pouze baterie doporučeného typu nebo ekvivalentní.
6. Baterie musíte vložit se správnou polaritou a vždy dodržujte pokyny výrobce baterií.
7. Vybité baterie vždy vyjměte z výrobku.

### Poznámka:

Nemanipulujte se zapnutým výrobkem. Může dojít k poškození mechanismu a narušení funkce výrobku.

## SK

**Tento výrobok je dekorácia a nie je to hračka.**

**Len na použitie v interiéri.**

### Inštrukcie:

Svetelná dekorácia na batérie s LED a časovačom, 6 hodín. 3 ks batérií typu AA (LR06, 1,5 V) poskytne priemernú výdrž asi 200 hodín. Dá sa používať s nepretržitým svetlom alebo s časovačom na 6 hodín. Výrobok sa vypne na 18 hodín a potom sa zapne nasledujúci deň. Svetelný zdroj (lampa) sa nedá vymeniť. Keď dosiahne koniec životnosti, je potrebné vymeniť celý výrobok. Vyžaduje si 3 batérie typu AA (LR06, 1,5 V) (nie sú súčasťou balenia). / USB, 1,8 m, DC 5 V/1A. Maximálny výkon USB kábla 5 V/1A.

1. Opatrne vyberte výrobok z obalu.
2. Priehradka na batérie sa nachádza na zadnej časti výrobku. Vložte batérie (podľa obrázku).
3. Uschovajte si obal, pretože obsahuje dôležité informácie.
4. Lampy sa nedajú vymeniť.
5. Počas napájania batériami odpojte USB kábel od výrobku. Keď je produkt napájaný USB káblom, vyberte z neho batérie.

### Použitie batérií:

1. Nepoužívajte nabíjateľné batérie.
2. Nelikvidujte batérie v ohni, môžu explodovať alebo vytiecť.
3. Nepoužívajte spolu alkalické a štandardné (uhlíkovo-zinkové) batérie.
4. Nepoužívajte spolu staré a nové batérie.
5. Používajte iba batérie odporúčaného typu alebo rovnocenného typu.
6. Ubezpečte sa, že batérie sú vložené so správnou polaritou, a vždy dodržiavajte pokyny výrobcu batérií.
7. Vybité batérie vyberte z výrobku.

### Poznámka:

Dávajte pozor, aby ste nemanipulovali výrobkom, keď je zapnutý. Môže to poškodiť mechanizmus a negatívne ovplyvniť prevádzku výrobku.

## HU

**Ez a termék dekoráció, nem játék.**

**Csak beltéri használatra.**

### Utasítások:

Elemmel működő világító dekoráció LED izzóval és időzítővel, 6 óra. 3 db, AA (LR06) 1,5 V elem, amely kb. 200 órnyi működést biztosít. Használható folyamatos világítással, vagy 6 órás időzítővel. Ekkor a termék 18 órán keresztül KI van kapcsolva, majd a következő napon 5 órán át világít. A fényforrás (lámpa) nem cserélhető. Amikor a fényforrás eléri élettartama végét, a teljes terméket le kell cserélni. A használatához 3 db, AA (LR06) 1,5 V elem (nem tartozék). / USB, 1,8m, DC 5V /1A szükséges. Az USB kábel max. teljesítménye 5V /1A.

1. Óvatosan vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Az elemtartó rekesz a termék hátoldalán található. Helyezze be az elemeket (ld. illusztráció).
3. Kérjük, őrizze meg a csomagolást jövőbeli referenciaként, mivel fontos információkat tartalmaz.
4. A fényforrás (lámpa) nem cserélhető.
5. Elemmel történő használat esetén válassza le az USB kábelt a termékről. USB kábelrel történő használat esetén vegye ki az elemeket a termékből.

### Elemek használata:

1. Ne használjon újratölthető elemeket.

2. Ne dobja tűzbe az elemeket, mivel felrobbanhatnak vagy szivároghatnak.
3. Ne használja vegyesen az alkáli és a standard (szén-cink) elemeket.
4. Ne használja vegyesen a régi és új elemeket.
5. Csak az ajánlott típusúval megegyező vagy ahhoz hasonló elemeket használjon.
6. Ügyeljen arra, hogy a helyes polaritásnak megfelelően helyezze be az elemeket, és mindig kövesse az elem gyártójának utasításait.
7. Vegye ki a lemerült elemeket a termékből.

### Megjegyzés:

Ügyeljen arra, hogy ne szerelje a terméket, amíg az be van kapcsolva. Ezzel károsíthatja annak mechanizmusát, és negatív hatással lehet a termék működésére.

## RO

**Acest articol este o decorațiune și nu o jucărie.**

**Doar pentru uz în interior.**

### Instrucțiuni:

Decorațiune iluminată cu LED, cu baterie și temporizator, 6 ore. 3 baterii de tip AA (LR06) 1,5V oferă o durată medie de funcționare de aproximativ 200 de ore. Se poate utiliza cu lumină constantă sau temporizator pentru 6 ore. Produsul este OPRIT timp de 18 ore și este PORȚIT a doua zi. Sursa de lumină (lampa) nu este înlocuibilă. Când aceasta ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul produs trebuie înlocuit. Necesită 3 baterii de 1,5V AA (LR06) (nu sunt incluse). / USB, 1,8 m, c.c. 5V /1A. Curent maxim al cablului USB, 5V/1A.

1. Scoateți cu grijă produsul din ambalaj.
2. Compartimentul bateriei este situat pe reversul articolului, introduceți bateriile (vezi ilustrația).
3. Vă rugăm să păstrați ambalajul pentru referințe ulterioare, deoarece conține informații importante.
4. Lămpile nu sunt înlocuibile.
5. Deconectați cablul USB de la produs în timpul funcționării cu baterie.  
Scoateți bateriile când produsul este alimentat de cablul USB.

### Utilizarea bateriei:

1. Nu utilizați baterii reîncărcabile.
2. Nu aruncați bateriile în foc; bateriile pot exploda sau curge.
3. Nu amestecați baterii alcaline cu baterii standard (carbon-zinc).
4. Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.
5. Utilizați doar baterii de același tip sau echivalent, așa cum este recomandat.
6. Asigurați-vă că introduceți bateriile cu polaritățile corecte și respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului bateriilor.
7. Asigurați-vă că bateriile uzate sunt scoase din produs.

### Notă:

Aveți grijă să nu manipulați produsul atunci când este pornit. Acest lucru poate dauna mecanismului și poate afecta negativ funcționarea produsului.

## RU

Данное изделие представляет собой украшение и не является игрушкой.

Только для использования в помещении.

### Указания:

Работающее от батареек светящееся украшение со светодиодами и таймером, 6 часов. 3 шт. батареек типа AA (LR06) 1,5 В обеспечивают средний срок службы около 200 часов. Возможен режим постоянного свечения или таймера (6 часов). Изделие выключается на 18 часов и включается на следующий день. Источник света (лампа) не подлежит замене. По истечении срока службы изделие в его полной комплектации подлежит замене. Требуется 3 батарейки типа AA (LR06) 1,5 В (не входят в комплект). / USB, 1,8 м, 5 В пост. тока / 1А. Максимальная мощность USB-кабеля, 5 В / 1А.

1. Соблюдая осторожность, извлеките изделие из упаковки.
2. Отсек для батареек расположен на обратной стороне изделия, вставьте батарейки (см. рисунок).
3. Сохраните упаковку для дальнейшего использования, поскольку она содержит важную информацию.
4. Лампы не подлежат замене.
5. Во время работы от батареек отсоедините USB-кабель от изделия.

Извлеките батарейки, если изделие подключено к источнику питания через USB-кабель.

### Использование батареек:

1. Запрещается использовать перезаряжаемые батарейки.
2. Запрещается бросать батарейки в огонь; они могут взорваться или протечь.
3. Запрещается одновременное использование щелочных и стандартных (углеродно-цинковых) батареек.
4. Запрещается использовать вместе новые и старые батарейки.
5. Используйте только рекомендованные батарейки одинакового или эквивалентного типа.
6. Убедитесь, что батарейки вставлены с соблюдением правильной полярности, и всегда следуйте инструкциям производителя батареек.
7. Проверьте, чтобы разряженные батарейки были извлечены из изделия.

### Примечание:

Соблюдайте осторожность и не прикасайтесь к изделию во время его работы. Это может привести к повреждению механизма и негативно повлиять на работу изделия.

## EE

See ese on kaunistus, mitte mänguasi.

Ainult siseruumides kasutamiseks.

### Kasutusõpetus:

Akutoiteline valgustatud dekoratsioon LED-tule ja 6-tunni-se taimeriga. 3 AA (LR06) tüüpi 1,5 V patareid annavad keskmiseks töötamisajaks umbes 200 tundi. Pideva valguse või taimeriga saab kasutada 6 tundi. Toode on seejärel 18 tundi välja lülitatud ja järgmisel päeval sisselülitatud. Valgusallikat (lampi) ei saa asendada. Kui toode jõuab oma kasutusea lõppu, tuleb kogu toode välja vahetada. Vajab 3 AA (LR06) tüüpi 1,5 V patareid (ei kuulu komplekti). / USB-juhe: 1,8 m, DC 5 V / 1A. USB-juhtme max võimsus 5 V / 1A.

1. Võtke toode ettevaatlikult pakendist välja.
2. Patareipesa asub eseme tagaküljel. Sisestage patareid (vt joonist).
3. Hoidke pakend edaspidiseks vaatamiseks alles, kuna see sisaldab olulist teavet.
4. Lambid ei ole asendatavad.
5. Patareidel töötamise ajaks ühendage USB-juhe toote küljest lahti. Kui toode saab toite USB-juhtme kaudu, siis võtke patareid välja.

### Patareide kasutus:

1. Ärge kasutage laetavaid akusid.
2. Ärge visake patareisid tulle: patareid võivad plahvatada või lekkida.
3. Ärge kasutage segiläbi leelis- ja standardseid (süsinik-tsink) patareisid.
4. Ärge kasutage korraga vanu ja uusi patareisid.
5. Kasutage ainult soovitatud tüüpi patareisid või nendega samaväärseid.
6. Sisestage patareid õige polaarsusega ja järgige alati patareide tootja antud õpetusi.
7. Jälgige, et tootest eemaldataks tühjaks saanud patareid.

### Märkus:

Jälgige hoolega, et te ei käsitse toodet siis, kui see on aktiveeritud. See võib kahjustada mehhanismi ja mõjuda halvasti toote töötamisele.

## LV

Šis izstrādājums ir rotājums, nevis rotālieta.

Lietošanai tikai iekštelpās.

### Instrukcijas:

Ar baterijām darbinām gaismas rotājums ar gaismas diodēm un 6 stundu taimeru. Darbības laiks ar 3 AA (LR06) tipa 1,5 V baterijām ir vidēji 200 stundas. Var lietot pastāvīgi ieslēgtu vai ar 6 stundu taimeru. Izstrādājums ir izslēgts 18 stundas un ieslēdzas nākamajā dienā. Gaismas avots (spuldze) nav maināms. Kad tas ir nolietojies, ir jānomaina viss izstrādājums. Nepieciešamas 3 AA (LR06) tipa 1,5 V baterijas (nav iekļautas komplektā). / USB, 1,8 m, 5 V/1A līdzstrāva. USB vada maksimālā jauda 5 V/1A.

1. Uzmanīgi izņemiet izstrādājumu no iepakojuma.
2. Akumulatoru nodalījums atrodas izstrādājuma aizmugurē. Ievietojiet baterijas (skatiet attēlu).
3. Saglabāji iepakojumu lietošanai vēlāk, jo uz tā ir norādīta svarīga informācija.
4. Spuldzes nav maināmas.
5. Darbinot izstrādājumu ar baterijām, atvienojiet no tā USB vadu.

Darbinot izstrādājumu ar USB vadu, izņemiet baterijas.

### Bateriju lietošana:

1. Nelietojiet uzlādējamās baterijas.
2. Nemetiet baterijas ugunī – tās var uzsprāgt vai iztecēt.
3. Nelietojiet dažādu veidu baterijas (sārma, standarta (oglekļa-cinka) kopā).
4. Nelietojiet jaunas baterijas kopā ar lietotām.
5. Lietojiet tikai vienādas vai līdzvērtīgas ieteicamā veida baterijas.
6. Ievietojiet baterijas, ievērojot pareizo polaritāti, un vienmēr ievērojiet bateriju ražotāja norādījumus.
7. Izņemiet tukšas baterijas no produkta.

### Piezīme:

Neaiztieciot izstrādājumu, kad tas darbojas. Tā var sabojāt mehānismu un negatīvi ietekmēt izstrādājuma darbību.

## LT

**Šis gaminys yra dekoracija, o ne žaislas.**

**Skirta naudoti tik viduje.**

### Nurodymai

Su baterijomis veikianti, šviečianti dekoracija su šviesos diodais ir laikmačiu (6 val.). Su 3 AA (LR06) tipo, 1,5 V baterijomis tarnauja apie 200 valandas. Galima palikti šviesti nuolat arba įjungti laikmatį (6 val.). Gaminys būna išjungtas 18 valandų ir įsijungia kitą dieną. Šviesos šaltinis (lemputė) nekeičiamas. Pasibaigus jo tarnavimo laikui, reikia keisti visą gaminį. Reikalingi 3 vnt. 1,5 V, AA (LR06) tipo baterijų (nepridedamos). / USB, 1,8 m, 5 V NS / 1A. Didžiausia USB laido galia – 5 V / 1A.

1. Gaminį atsargiai išimkite iš pakuotės.
2. Į kitoje gaminio pusėje esantį baterijų skyrelį įdėkite baterijas (žr. paveikslėlį).
3. Išsaugokite pakuotę ateičiai, nes joje pateikta svarbi informacija.
4. Lemputės nekeičiamos.
5. Atjunkite USB laidą nuo gaminio, kai jis veikia su baterijomis.

Išimkite baterijas, kai gaminys maitinamas per USB laidą.

### Baterijų naudojimas

1. Nenaudokite įkraunamų baterijų.
2. Baterijų nemeskite į ugnį; baterijos gali sprogti arba iš jų ištekti skystis.
3. Nemaišykite šarminių ir standartinių (anglies-cinko) baterijų.
4. Nemaišykite senų ir naujų baterijų.
5. Naudokite tik rekomenduojamo arba lygiaverčio tipo baterijas.
6. Baterijas įdėkite atsižvelgdami į poliškumą ir visada laikykitės baterijų gamintojo nurodymų.
7. Nusilpusias baterijas iš gaminio išimkite.

### Pastaba

Ijungto gaminio nejudinkite. Tai gali sugadinti mechanizmą ir turėti neigiamos įtakos gaminio veikimui.

